

# CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Saint-Raphaël  
Naima TALEB  
19, avenue Chanoine-Audet  
Saint-Raphaël, Québec  
G0R 4C0  
**Tél.:** (418) 243-2853

Certificat : **4553886**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2025-12-02  
Projet client : 001-RAP#Eau potable  
Bon de commande : 2020-10-001  
Chargé de projets :  
Adresse courriel :

## Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 9115595	Nom du réseau : Installation de distribution Saint-Raphaël		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0010743	Chlore résiduel libre : NA	
Nature : Eau potable	Région Adm. : 12	Chlore résiduel total : NA	
Nom du préleveur : Laura Ferlatie	Code lieu prél. : 1	Chloramine : NA	
Date de prélèvement: 2025-11-25	État à la réception : Conforme	Résultat pH : NA	
Date de réception: 2025-11-26		Température à la réception (°C) : 12.3	
Lieu du prélèvement : Garage Municipal			
Info. supplémentaires : NA			

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Manganèse soluble à l'acide	Oui	ENVX-CHM-35			2025-11-27		QC
Manganèse (Mn)			<0.003	mg/L			0.12

Commentaires de l'échantillon :

Avertissement Hors critères

\*\* Analyse accréditée par le CCN -- Accr. \* : Accréditation du MELCCFP -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées  
TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées -- PNA : Paramètre non-accrédité

Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

# CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Saint-Raphaël  
Naima TALEB  
19, avenue Chanoine-Audet  
Saint-Raphaël, Québec  
G0R 4C0  
**Tél.:** (418) 243-2853

Certificat : **4553886**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2025-12-02  
Projet client : 001-RAP#Eau potable  
Bon de commande : 2020-10-001  
Chargé de projets :  
Adresse courriel :

## Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 9115596	Nom du réseau : Installation de distribution Saint-Raphaël		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0010743	Chlore résiduel libre : NA	
Nature : Eau potable	Région Adm. : 12	Chlore résiduel total : NA	
Nom du préleveur : Laura Ferlatte	Code lieu prél. : 0	Chloramine : NA	
Date de prélèvement: 2025-11-25	État à la réception : Conforme	Résultat pH : NA	
Date de réception: 2025-11-26		Température à la réception (°C) : 11.8	
Lieu du prélèvement : Bureau Municipal			
Info. supplémentaires : NA			

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Manganèse soluble à l'acide	Oui	ENVX-CHM-35			2025-11-27		QC
Manganèse (Mn)			<0.003	mg/L			0.12

Commentaires de l'échantillon :

Commentaires du certificat : C.C :  
Agent administratif : info@saint-raphael.ca  
Groupe Hélios : labo.gmao@groupehelios.com  
Laura Ferlatte : lferlatte@aquatech-inc.com  
Marina Quenoy : mquenoy@aquatech-inc.com

Approuvé par :

Leadina Sanchez, Ph. D.  
Chimiste, Site de Québec



Avertissement Hors critères

\*\* Analyse accréditée par le CCN -- Accr. \* : Accréditation du MELCCFP -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées  
TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées -- PNA : Paramètre non-accrédité

Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.